

**Conférence de presse de Finn Olav Gundelach sur les  
problèmes agricoles et monétaires européens**

**Date : 31 janvier 1979**

**N° d'archive : S-000088/ PI 1088**

**N° de copie : SCO-000061.01 :03**

**1<sup>ère</sup> cassette (PI 1088 A):**

0'40 : début du son

Intervention du Commissaire (en anglais)

4'00 : parle du budget agricole et des prix (très technique)

6'24 : «Due to the continuing rising productivity and due to  
fortuned well conditions, the harvest was exceptionnaly high...  
But with our system of guaranteed prices...JUSQUE 7'30

11'00 ; parle du marché du lait

13'00 : closer cooperation with milk producers

13'37 : dans le domaine de la politique de stocks... JUSQUE 15

15'17 : question des compensations monétaires

**A SELECTIONNER :**

15'59 : « This Commission has alwyas been in the view that in  
economic terms the system of monetary compensary amounts is  
an artificiality... become very huge and complicate  
machine...JUSQUE on the allocation of productive ressources »  
(18'39) (Détails chiffrés peuvent être éventuellement coupés)

AUSSI pourquoi faut démanteler cette politique

To avoid new MCAS... JUSQUE 22'36 (doit être résumé)

Beaucoup de détails techniques sur les prix agricoles (23'00)

23'44 : « I think realistically certain ways would have to be found  
for avoiding unecessary political burdens in regard with falls and

revenues... guaranteed prices...safetynet prices...JUSQUE open certain new ways » (25'42)

26'04 : «We do not believe that the solution for dismentaling MCA lies in an automatic increase of prices in the future... the new monetary system... JUSQUE 28

30'00 : suppression des montants compensatoires

30'30 : conclusions (pas inintéressant jusque 31'25 puis coupure du son)

2<sup>ème</sup> cassette (PI 1088 B) :

0'23 : début du son (suite des conclusions du Commissaire)  
JUSQUE 0'56

1'16 : Questions des journalistes

Revenir sur le gel des prix agricoles communs, possibilité de dévaluer la monnaie verte, éventuelle modification des bases de calcul des montants compensatoires monétaires

2'50 : réponse du Commissaire qui nie le gel des prix agricoles...

4'20 : pas en faveur d'une modifications des montants compensatoires...

33'58 : fin du son

3<sup>ème</sup> cassette (PI 1088 C) :

1'00 : Début du son (suite des questions et réponses journalistes)

5'01 : fin de la conférence de presse

**Conférence de presse d'Henk Vredeling sur l'égalité des hommes et des femmes**

**Date :**

**N° d'archive de la bande : S-000097 / PI 1097**

**N° de copie : SCO-000219.01, 02 et 03 (3 cassettes)**

0'16 : début du son

Intervention du Commissaire (en néerlandais)

**A SELECTIONNER EVENTUELLEMENT de 0'18 à 2'11**

Détaille les possibilités pouvant survenir en contravention avec les lignes directrices 3'00 à 4'20

7'15 : 2<sup>ème</sup> ligne directrice ... ;

Suite de la cassette pas écoutée

Ni les deux autres cassettes suivantes.